

再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫

後設資料對照報告

數位典藏與學習國家型科技計畫後設資料工作組 製

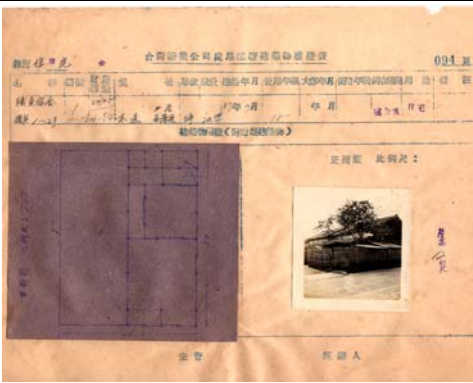

國立虎尾科技大學多媒體設計系 需求研擬

民國九十九年七月

一、「再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫」後設資料欄位及範例

後設資料工作組依據「再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫」2010-06-06提供的欄位及範例，整理出「建物履歷表」「老照片」兩類型藏品¹之欄位及範例表，請見表一與表二。

表一、再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫—
「建物履歷表」資料庫欄位及範例表

欄位名稱	範例 1-B001	範例 2-F001
		
標題	台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表	台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表
創作者	台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位	台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位
主題	職員宿舍德興 1~2	成品倉庫
描述	<ol style="list-style-type: none"> 1. 建築年月：民國 37 年 7 月。 2. 虎尾糖廠建物履歷表的財產編號為 20105。 3. 虎尾糖廠建物履歷表的房產編號為 01~94。 4. 坪數：20.00 坪。 5. 所在地點：宿舍區(雲林縣虎尾總廠宿舍區)。 6. 左方圖片為此頁建築平面圖。 7. 每個號碼皆以一戶為單位，兩戶之間以牆壁做為間隔又稱之為一棟。 8. 名稱中的德興是指一個區域的名字，大略位置在現今雲林縣虎尾鎮白宮戲院對面那一區域。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 建築年月：民國 31 年 2 月。 2. 虎尾糖廠建物履歷表的財產編號為 20103。 3. 虎尾糖廠建物履歷表的房產編號為 01~08。 4. 坪數：99.00 坪。 5. 所在地點：構內(雲林縣虎尾總廠內部)。 6. 左方圖片為此頁建築物的平面圖。 7. 比例尺 1：300。 8. 使用年限：15 年。 9. 用途：藏糖用。 10. 類別為” 倉庫類”。 11. 圖上所寫的規格表材質，整棟


¹ MAAT 詢問計畫：「請問要匯入聯合目錄的資料有哪幾類?是否為「建物履歷表」「史料」「老照片」三類呢?」2010-07-01 計畫回覆 MAAT 問題：「本計畫匯入聯合目錄的資料包含「建物履歷表」與「老照片」兩大類。」故在此只列出「建物履歷表」與「老照片」兩類範例。

欄位名稱	範例 1-B001	範例 2-F001
	<p>9. 用途：住宅用。</p> <p>10. 圖上所寫的規格表材質，整棟建築材質為木造、土瓦組合建造而成。</p> <p>11. 使用年限：15 年。</p> <p>12. 比例尺 1：100。</p> <p>13. 此建築平面圖，較為簡略，故內部空間配置並無一一畫出。</p> <p>14. 平面圖上所見的小圓點皆為建築物柱子，三角形部分為建築物出入口，兩條錯開的粗線指的是拉門。</p> <p>15. 建築旁有排水溝主要為排水作用並無灌溉用途。</p> <p>16. 類別為”宿舍類”。</p>	<p>建築材質為木造，屋頂為土瓦組合建造而成。</p> <p>12. 成品倉庫又稱為砂糖倉庫，主要儲藏放入布袋的成品砂糖和副產品。副產品包括糖廠所生產的食品以及用品，例如：健素糖。</p>
簷高	簷高 12 台尺	簷高 13 台尺
出版者	台灣糖業公司虎尾總廠	台灣糖業公司虎尾總廠
貢獻者	<p>1. 台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。</p> <p>2. 透過耆老訪談：訪談對象為王瓊林先生；王瓊林先生為糖廠退休員工，約民國 47 年進入到虎尾糖廠工作，民國 87 年退休，當時在糖廠的工作就是負責規劃景觀和建築的業務，並掌管建物履歷表的規劃與存檔作業，因此透過他的口述歷史，可以增加資料的豐富性以及正確性。</p>	<p>1. 台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。</p> <p>2. 透過耆老訪談；訪談對象為王瓊林先生；王瓊林先生為糖廠退休員工，約民國十幾年進入到虎尾糖廠工作，民國 87 年退休，當時在糖廠的工作就是負責規劃景觀和建築的業務，並掌管建物履歷表的規劃與存檔作業，因此透過他的口述歷史，可以增加資料的豐富性以及正確性。</p>
日期	民國 50 年造冊整理	民國 50 年造冊整理
型式	圖像以及手稿文字	圖像以及手稿文字
格式	<p>1. JPG 檔</p> <p>2. 尺寸為 A4 大小，約 21*29.7 公分</p> <p>3. 網路瀏覽版為 72dpi；原瀏覽版為 300dpi</p>	<p>1. JPG 檔</p> <p>2. 尺寸為 A4 大小，約 21*29.7 公分</p> <p>3. 網路瀏覽版為 72dpi；原瀏覽版為 300dpi</p>
識別碼	B001	F001
來源	紙本建物履歷表的掃描數位檔	紙本建物履歷表的掃描數位檔

欄位名稱	範例 1-B001	範例 2-F001
語言	中文	中文
關聯	<ol style="list-style-type: none"> 1.何鳳嬌（1996）。日據時期臺灣糖業的發展。國史館館刊。復刊第20期，頁71-94。 2.吳旭峰（1991）。臺灣糖廠空間之形塑與轉化。國立台灣大學/建築與城鄉研究所碩士論文。未出版。 3.吳旭峰（1996）。產業城鎮的發展與變遷：糖業興衰下的虎尾城鎮空間型態探討。高苑學報。第5卷第2期，頁313-330。 4.沈文台（2005）。糖鄉一百年糖都虎尾。雲林縣虎尾鎮：大崙腳文教工作學會印製。 5.高乙瑄（2006）。虎尾糖廠對型塑「糖都虎尾」糖業文化的影響（1945～2005年）。國立臺北教育大學社會科教育學系碩士論文。未出版。 6.陳佩琪（2000）。台灣日治時期新式製糖工廠空間之研究。國立成功大學建築學系碩士論文。未出版。 7.楊彥騏（2003）。虎尾的大代誌。雲林：雲林縣政府文化局。 8.臺灣糖業文化協會（2006）。大日本製糖株式會社歷史圖說集。雲林縣大埤鄉：臺灣糖業文化協會。 	<ol style="list-style-type: none"> 1.何鳳嬌（1996）。日據時期臺灣糖業的發展。國史館館刊。復刊第20期，頁71-94。 2.吳旭峰（1991）。臺灣糖廠空間之形塑與轉化。國立台灣大學建築與城鄉研究所碩士論文。未出版。 3.吳旭峰（1996）。產業城鎮的發展與變遷：糖業興衰下的虎尾城鎮空間型態探討。高苑學報。第5卷第2期，頁313-330。 4.沈文台（2005）。糖鄉一百年糖都虎尾。雲林縣虎尾鎮：大崙腳文教工作學會印製。 5.高乙瑄（2006）。虎尾糖廠對型塑「糖都虎尾」糖業文化的影響（1945～2005年）。國立臺北教育大學社會科教育學系碩士論文。未出版。 6.陳佩琪（2000）。台灣日治時期新式製糖工廠空間之研究。國立成功大學建築學系碩士論文。未出版。 7.楊彥騏（2003）。虎尾的大代誌。雲林：雲林縣政府文化局。 8.臺灣糖業文化協會（2006）。大日本製糖株式會社歷史圖說集。雲林縣大埤鄉：臺灣糖業文化協會。
涵蓋範圍	建物履歷表的影像資料為日據時期虎尾糖廠園區的景觀。	建物履歷表的影像資料為日據時期虎尾糖廠園區的景觀
權利	紙本資料為台糖虎尾總廠所提供，版權歸台糖虎尾總廠所有；而影像數位檔由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透	紙本資料為台糖虎尾總廠所提供，版權歸台糖虎尾總廠所有；而影像數位檔由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透

欄位名稱	範例 1-B001	範例 2-F001
	<p>過網頁平台的方式，無償提供各界使用。</p>	<p>過網頁平台的方式，無償提供各界使用。</p>
備註	<ol style="list-style-type: none"> 1. 土瓦指的是台灣瓦。 2. 1坪=6台尺*6台尺=2塊榻榻米。 3. 1塊榻榻米=3台尺*6台尺。 4. 雲林縣虎尾總廠員工宿舍不僅限於雲林縣虎尾總廠本區的宿舍區也涵蓋了雲林縣虎尾鎮街上分布的所有宿舍。 5. 雲林縣虎尾總廠員工宿舍等級，是以現今雲林縣虎尾鎮民主路上的椰林大道作為劃分，愈接近總廠的宿舍區大多以日本人與台灣高等職員居住；反之，愈外圍的宿舍區是以員工居住為主。 6. 根據耆老訪談表示民國38年8月為日軍撤退日期，所以民國38年前後因社會動盪不安，應該無法興建建築，就此論點推測資料的建造年為民國37、38、39年的當時可能已無法考就，故統整建檔人就以日軍撤退日期或建檔日期為建築年月。 7. 透過文史工作者訪談，瞭解此建築與職員宿舍德興3~4號的形式構造皆相同，並統整成一筆說明考究。 	<ol style="list-style-type: none"> 1.土瓦指的是台灣瓦。

表二、再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫－「老照片」資料庫欄位及範例表

欄位名稱	範例 3-O001
	
標題	台灣糖業公司-虎尾總廠文物館所收藏之糖業老照片
創作者	創作者已不可考，現由台灣糖業公司之糖業文物館珍藏
主題	鄉鎮民代表講習會紀念
描述	<p>1.民國三十五年三月三日選舉鄉鎮民代表講習會於虎尾驛前留影紀念。</p> <p>2.雲林縣虎尾鎮街上的虎尾驛，為當時載運甘蔗與民眾之車站。</p>
出版者	資料不詳
貢獻者	<p>1.台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。</p> <p>2.透過耆老訪談；訪談對象為黃嘉益先生；黃嘉益先生為社團法人台灣糖業文化協會秘書長，以前為虎尾糖廠內部員工，因此對糖廠相關事務十分了解，現在對於糖業文化保存不遺餘力。</p>
日期	民國 35 年 3 月 3 日
型式	圖像及文字
格式	<p>1.JPG 檔</p> <p>2.尺寸為 A4 大小，約 21*29.7 公分</p> <p>3.網路瀏覽版為 72dpi；原瀏覽版為 300dpi</p>
識別碼	O001
來源	紙本老照片的翻拍數位檔
語言	中文
關聯	<p>1.沈文台（2005）糖鄉一百年糖都虎尾。雲林縣虎尾鎮：大崙腳文教工作學會。</p> <p>2.寒蟬（1953）。臺糖虎尾總廠簡介，雲林文獻季刊。第 2 卷第 1 期，頁 101-104。</p> <p>3.陳明言（2007）。台灣的糖業。遠足文化。</p> <p>4.椎原國政（1919）。臺灣の糖業。台北市：文建會。</p> <p>5.楊彥騏（2001）。台灣百年糖紀。果實出版社。</p> <p>6.沈文台（2002）。糖都虎尾，臺灣月刊。第 229 期，頁 64-68。</p>

欄位名稱	範例 3-0001
	<p>7.吳旭峰（1996）。產業城鎮的發展與變遷：糖業興衰下的虎尾城鎮空間型態探討。高苑學報。第5卷第2期，頁313-330。</p> <p>8.張季熙（1958）。台灣糖業復興史。彰化縣溪州鄉：台灣糖業公司。</p>
涵蓋範圍	老照片的影像資料為早期至現今的台灣糖廠事業景觀
權利	照片資料為台糖虎尾總廠所提供，版權歸台糖虎尾總廠所有；而影像數位檔由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透過網頁平台的方式，無償提供各界使用。
備註	1.據虎尾糖廠員工猜測其「虎尾驛」可能與創廠同時設立（1906），距今已將近百年歷史，因為地處五間厝部落，故又稱為「五間厝驛」。

二、匯出聯合目錄對照

此匯出聯合目錄對照表供系統開發人員在開發 XML 資料匯入匯出功能時參考。DC 欄位標示灰底者為轉出之必填欄位（識別碼、標題、主題、出版者、格式、權利），以確保轉出目錄之品質。此外，因聯合目錄依採用 Simple DC，故對照時不匯入修飾詞，僅匯入至該元素。若匯入時有多對一欄位時，則以斷行方式區隔。本對照係依據“*One-to-One Principle*”為原則，以「原物件」為描述主體，其對照表請見表三及表四。

表三、聯合目錄對照表（建物履歷表）

DC	再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例（以 F001 為例）
題名 Title	方式一： ² 主題	請直接轉出資料值。	成品倉庫
	方式二： ³ 標題 識別碼	請直接匯出資料值，以「標題(識別碼)」格式轉出。	台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表(F001)
	註：請計畫依據本身狀況，考量 Title 採用「方式一」或「方式二」。當 Title 採用方式一，Subject 也採用方式一（如：題名：成品倉庫，主題與關鍵字：台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表」。而當採用方式二，Subject 也採用方式二（如：題名：台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表(F001)，主題與關鍵字：成品倉庫）。		
著作者 Creator	創作者	請直接轉出資料值。	台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位
主題與關鍵字 Subject & Keywords	方式一： ⁴ 標題	請直接轉出資料值。	台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表
	方式二： 主題	請直接轉出資料值。	成品倉庫
描述 Description	描述	請直接轉出資料值。	1.建築年月：民國 31 年 2 月。 2.虎尾糖廠建物履歷表的

² 計畫所提供之藏品共有十筆標題皆為「台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表」，在搜尋與瀏覽上皆會造成識別的困難，因此建議將「標題」與「主題」之欄位內容互換，此為方式一。

³ 2010-07-01 計畫回覆 MAAT 問題：「匯入聯合目錄的資料包含「建物履歷表」與「老照片」兩大類，此兩大類藏品每件 Title 都一樣，分別為「台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表」與「台灣糖業公司-虎尾總廠文物館所收藏之糖業老照片」。在搜尋與瀏覽上皆會造成識別的困難，建議將「標題」與「識別號」合併匯入 Title，

⁴ 同註 1。

DC	再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (以 F001 為例)
			<p>財產編號為 20103。</p> <p>3.虎尾糖廠建物履歷表的房產編號為 01~08。</p> <p>4.坪數：99.00 坪。</p> <p>5.所在地點：構內(雲林縣虎尾總廠內部)。</p> <p>6.左方圖片為此頁建築物的平面圖。</p> <p>7.比例尺 1：300。</p> <p>8.使用年限：15 年。</p> <p>9.用途：藏糖用。</p> <p>10.類別為” 倉庫類”。</p> <p>11.圖上所寫的規格表材質，整棟建築材質為木造，屋頂為土瓦組合建造而成。</p> <p>12.成品倉庫又稱為砂糖倉庫，主要儲藏放入布袋的成品砂糖和副產品。副產品包括糖廠所生產的食品以及用品，例如:健素糖。</p>
出版者 Publisher	出版者	請直接轉出資料值。	台灣糖業公司虎尾總廠
貢獻者 Contributor	貢獻者	請直接轉出資料值。	<p>1.台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。</p> <p>2.透過耆老訪談；訪談對象為王瓊林先生；王瓊林先生為糖廠退休員工，約民國十幾年進入到虎尾糖廠工作，民國 87 年退休，當時在糖廠的工作就是負責規劃景觀和建築的業務，並掌管建物履歷表的規劃與存檔作業，因此透過他的口述歷史，可以增加資</p>

DC	再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (以 F001 為例)
			料的豐富性以及正確性。
日期 Date	日期	請直接轉出資料值。 ⁵	民國 50 年造冊整理
資料類型 Type	(預設值轉入) ⁶	請以預設值轉出「型式：圖像、文字」。	型式：圖像、文字
格式 Format	格式	僅轉出描述「原物件」之內容。 ⁷	尺寸為 A4 大小,約 21*29.7 公分
資料識別 Identifier	識別碼	請直接轉出資料值。	F001
來源 Source	— ⁸	—	—
語言 Language	語言	請直接轉出資料值。	中文
關聯 Relation	關聯	僅轉出前兩筆參考書目。 ⁹	1.何鳳嬌 (1996)。日據時期臺灣糖業的發展。國史館館刊。復刊第 20 期,頁 71-94。 2.吳旭峰 (1991)。臺灣糖廠空間之形塑與轉化。國立台灣大學建築與城鄉研究所碩士論文。未出版。
範圍 Coverage	涵蓋範圍	請直接轉出資料值。	建物履歷表的影像資料為日據時期虎尾糖廠園區的景觀
管理權 Rights	權限	請直接轉出資料值。	紙本資料為台糖虎尾總廠所提供,版權歸台糖虎尾總廠所有;而影像數位檔

⁵ 日期欄位中,除了日期資料,偶會有文字資料,故在此建議直接轉出資料值,無須以 ISO「YYYY-MM-DD」格式轉出。

⁶ 後設資料工作組建議應採用 DCMI Type 詞彙,因為描述對象為建物履歷表、老照片等包含圖像與手稿文字之藏品,故以「型式:圖像、文字」轉出。

⁷ 為符合 DC「One-to-One Principle」之原則,僅轉出描述「原物件」之格式內容(第 2 點)。

⁸ 計畫所提供的藏品「來源」是針對「數位檔」做描述,但此份比對表以「原物件」進行比對,為符合 DC「One-to-One Principle」,因此不轉入「來源」。

⁹ 由於聯合目錄的版面以資料簡明為主,「關聯」一欄僅轉入前兩筆參考書目。

DC	再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (以 F001 為例)
			由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透過網頁平台的方式，無償提供各界使用。

表四、聯合目錄對照表（老照片）

DC	再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (以 O001 為例)
<u>題名 Title</u>	方式一： ¹⁰ 主題	請直接轉出資料值。	鄉鎮民代表講習會紀念
	方式二： ¹¹ 標題 識別碼	請直接匯出資料值，以「標題(識別碼)」格式轉出。	台灣糖業公司-虎尾總廠文物館所收藏之糖業老照片(O001)
	註：請計畫依據本身狀況，考量 Title 採用「方式一」或「方式二」。當採用方式一，Subject 也採用方式一；採用方式二，Subject 也採用方式二。		
著作者 Creator	創作者	請直接轉出資料值。	創作者已不可考，現由台灣糖業公司之糖業文物館珍藏
<u>主題與關鍵字</u> <u>Subject & Keywords</u>	方式一： ¹² 標題	請直接轉出資料值。	台灣糖業公司-虎尾總廠文物館所收藏之糖業老照片
	方式二： 主題	請直接轉出資料值。	鄉鎮民代表講習會紀念
描述 Description	描述	請直接轉出資料值。	1.民國三十五年三月三日選舉鄉鎮民代表講習會於虎尾驛前留影紀念。 2.雲林縣虎尾鎮街上的虎尾驛，為當時載運甘蔗與

¹⁰ 同註 1。

¹¹ 同註 2。

¹² 同註 3。

DC	再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (以 O001 為例)
			民眾之車站。
出版者 Publisher	出版者	請直接轉出資料值。	資料不詳
貢獻者 Contributor	貢獻者	請直接轉出資料值。	1.台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。 2.透過耆老訪談；訪談對象為黃嘉益先生；黃嘉益先生為社團法人台灣糖業文化協會秘書長，以前為虎尾糖廠內部員工，因此對糖廠相關事務十分了解，現在對於糖業文化保存不遺餘力。
日期 Date	日期	請直接轉出資料值。 ¹³	民國 35 年 3 月 3 日
資料類型 Type	(預設值轉入) ¹⁴	請以預設值轉出「型式：圖像、文字」。	型式：圖像、文字
格式 Format	格式	僅轉出描述「原物件」之內容。 ¹⁵	尺寸為 A4 大小，約 21*29.7 公分
資料識別 Identifier	識別碼	請直接轉出資料值。	O001
來源 Source	—	—	—
語言 Language	語言	請直接轉出資料值。	中文

¹³ 同註 5。

¹⁴ 後設資料工作組建議應採用 DCMI Type 詞彙，因為描述對象為建物履歷表、老照片等包含圖像與手稿文字之藏品，故以「型式：圖像、文字」轉出。

¹⁵ 為符合 DC “One-to-One Principle” 之原則，僅轉出描述「原物件」之格式內容（第 2 點）。

DC	再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫	系統轉出資料規範	轉出欄位範例 (以 O001 為例)
關聯 Relation	關聯	僅轉出前兩筆參考書目。 ¹⁶	1.沈文台(2005)糖鄉一百年糖都虎尾。雲林縣虎尾鎮：大崙腳文教工作學會。 2.寒蟬(1953)。臺糖虎尾總廠簡介，雲林文獻季刊。第2卷第1期，頁101-104。
範圍 Coverage	涵蓋範圍	請直接轉出資料值。	老照片的影像資料為早期至現今的台灣糖廠事業景觀
管理權 Rights	權限	請直接轉出資料值。	照片資料為台糖虎尾總廠所提供，版權歸台糖虎尾總廠所有；而影像數位檔由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透過網頁平台的方式，無償提供各界使用。

(註1：「再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫」須提供每筆後設資料「連結到原始資料網站」的 URL，以供聯合目錄連結回其資料庫中該筆紀錄之用。)

(註2：「再現糖業風華-糖業文化數位典藏計畫」應提供每筆後設資料之圖檔的 URL。若無法提供每個圖檔的 URL 以供聯合目錄連結，可將圖檔連同 xml 方式匯入至聯合目錄)

¹⁶ 由於聯合目錄的版面以資料簡明為主，「關聯」一欄僅轉入前兩筆參考書目。

三、匯出聯合目錄網頁樣式

下列為資料對照至聯合目錄後，聯合目錄檢索結果之顯示版面。依據方式一與方式二兩種建議之匯入方式，分別呈現。若無資料匯入的欄位，聯合目錄則不會顯示，請見表五至表八。


表五、聯合目錄網頁範例－建物履歷表（方式一）

成品倉庫	
	
後設資料	網站連結
資料識別：	連結到原始資料（您即將開啟新視窗離開本站）
F001	
資料類型：	引用這筆典藏
型式：圖像、文字	
著作者：	引用資訊
台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位	<input type="text"/>
主題與關鍵字：	引用連結
台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表	
描述：	<input type="text"/>
<ol style="list-style-type: none"> 1.建築年月：民國 31 年 2 月。 2.虎尾糖廠建物履歷表的財產編號為 20103。 3.虎尾糖廠建物履歷表的房產編號為 01~08。 4.坪數：99.00 坪。 5.所在地點：構內(雲林縣虎尾總廠內部)。 6.左方圖片為此頁建築物的平面圖。 7.比例尺 1：300。 8.使用年限：15 年。 9.用途：藏糖用。 10.類別為” 倉庫類”。 11.圖上所寫的規格表材質，整棟建築材 	

質為木造，屋頂為土瓦組合建造而成。	
12.成品倉庫又稱為砂糖倉庫，主要儲藏放入布袋的成品砂糖和副產品。副產品包括糖廠所生產的食品以及用品，例如:健全糖。	
出版者：	
台灣糖業公司虎尾總廠	
貢獻者：	
1.台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。	
2.透過耆老訪談；訪談對象為王瓊林先生；王瓊林先生為糖廠退休員工，約民國十幾年進入到虎尾糖廠工作，民國 87 年退休，當時在糖廠的工作就是負責規劃景觀和建築的業務，並掌管建物履歷表的規劃與存檔作業，因此透過他的口述歷史，可以增加資料的豐富性以及正確性。	
日期：	
民國 50 年造冊整理	
格式：	
尺寸為 A4 大小，約 21*29.7 公分	
語言：	
中文	
關聯：	
1.何鳳嬌（1996）。日據時期臺灣糖業的發展。國史館館刊。復刊第 20 期，頁 71-94。	
2.吳旭峰（1991）。臺灣糖廠空間之形塑與轉化。國立台灣大學建築與城鄉研究所碩士論文。未出版。	
涵蓋範圍：	
建物履歷表的影像資料為日據時期虎尾糖廠園區的景觀	
管理權：	
紙本資料為台糖虎尾總廠所提供，版權歸台糖虎尾總廠所有；而影像數位檔由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透過網頁平台的方式，無償提供各界使	


用。	
----	--

表六、聯合目錄網頁範例—老照片（方式一）

鄉鎮民代表講習會紀念	
	
<p>後設資料</p> <p>資料識別：</p> <p>O001</p> <p>資料類型：</p> <p>型式：圖像、文字</p> <p>著作者：</p> <p>創作者已不可考，現由台灣糖業公司之糖業文物館珍藏</p> <p>主題與關鍵字：</p> <p>台灣糖業公司-虎尾總廠文物館所收藏之糖業老照片</p> <p>描述：</p> <p>1.民國三十五年三月三日選舉鄉鎮民代表講習會於虎尾驛前留影紀念。</p> <p>2.雲林縣虎尾鎮街上的虎尾驛，為當時載運甘蔗與民眾之車站。</p> <p>出版者：</p> <p>資料不詳</p> <p>貢獻者：</p> <p>1.台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。</p> <p>2.透過耆老訪談；訪談對象為黃嘉益先生；黃嘉益先生為社團法人台灣糖業文化協會秘書長，以前為虎尾糖廠內部員工，因此對糖廠相關事務十分了解，現在對於糖業文化保存不遺餘力。</p>	<p>網站連結</p> <p>連結到原始資料（您即將開啟新視窗離開本站）</p> <p>引用這筆典藏</p> <p>引用資訊</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> <p>引用連結</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>


日期：	
民國 35 年 3 月 3 日	
格式：	
尺寸為 A4 大小，約 21*29.7 公分	
語言：	
中文	
關聯：	
1.沈文台（2005）糖鄉一百年糖都虎尾。 雲林縣虎尾鎮：大崙腳文教工作學會。 2.寒蟬（1953）。臺糖虎尾總廠簡介，雲林文獻季刊。第 2 卷第 1 期，頁 101-104。	
涵蓋範圍：	
老照片的影像資料為早期至現今的台灣糖廠事業景觀	
管理權：	
照片資料為台糖虎尾總廠所提供，版權歸台糖虎尾總廠所有；而影像數位檔由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透過網頁平台的方式，無償提供各界使用。	

表七、聯合目錄網頁範例－建物履歷表（方式二）

台灣糖業公司虎尾總廠建物履歷表(F001)	
	
後設資料	網站連結
資料識別：	連結到原始資料（您即將開啟新視窗離開本站）
F001	
資料類型：	引用這筆典藏
型式：圖像、文字	
著作者：	引用資訊
台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位	<input type="text"/>
主題與關鍵字：	引用連結
成品倉庫	
描述：	<input type="text"/>
<p>1.建築年月：民國 31 年 2 月。</p> <p>2.虎尾糖廠建物履歷表的財產編號為 20103。</p> <p>3.虎尾糖廠建物履歷表的房產編號為 01~08。</p> <p>4.坪數：99.00 坪。</p> <p>5.所在地點：構內(雲林縣虎尾總廠內部)。</p> <p>6.左方圖片為此頁建築物的平面圖。</p> <p>7.比例尺 1：300。</p> <p>8.使用年限：15 年。</p> <p>9.用途：藏糖用。</p> <p>10.類別為” 倉庫類”。</p> <p>11.圖上所寫的規格表材質，整棟建築材質為木造，屋頂為土瓦組合建造而成。</p> <p>12.成品倉庫又稱為砂糖倉庫，主要儲藏放入布袋的成品砂糖和副產品。副產品包括糖廠所生產的食品以及用品，例如:健全糖。</p>	
出版者：	

台灣糖業公司虎尾總廠	
貢獻者：	
1.台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。 2.透過耆老訪談；訪談對象為王瓊林先生；王瓊林先生為糖廠退休員工，約民國十幾年進入到虎尾糖廠工作，民國 87 年退休，當時在糖廠的工作就是負責規劃景觀和建築的業務，並掌管建物履歷表的規劃與存檔作業，因此透過他的口述歷史，可以增加資料的豐富性以及正確性。	
日期：	
民國 50 年造冊整理	
格式：	
尺寸為 A4 大小，約 21*29.7 公分	
語言：	
中文	
關聯：	
1.何鳳嬌（1996）。日據時期臺灣糖業的發展。國史館館刊。復刊第 20 期，頁 71-94。 2.吳旭峰（1991）。臺灣糖廠空間之形塑與轉化。國立台灣大學建築與城鄉研究所碩士論文。未出版。	
涵蓋範圍：	
建物履歷表的影像資料為日據時期虎尾糖廠園區的景觀	
管理權：	
紙本資料為台糖虎尾總廠所提供，版權歸台糖虎尾總廠所有；而影像數位檔由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透過網頁平台的方式，無償提供各界使用。	

表八、聯合目錄網頁範例－老照片（方式二）

台灣糖業公司-虎尾總廠文物館所收藏之糖業老照片(O001)	
	
後設資料	網站連結
資料識別：	連結到原始資料（您即將開啟新視窗離開本站）
O001	
資料類型：	引用這筆典藏
型式：圖像、文字	
著作者：	
創作者已不可考，現由台灣糖業公司之糖業文物館珍藏	引用資訊
主題與關鍵字：	引用連結
鄉鎮民代表講習會紀念	
描述：	
1.民國三十五年三月三日選舉鄉鎮民代表講習會於虎尾驛前留影紀念。 2.雲林縣虎尾鎮街上的虎尾驛，為當時載運甘蔗與民眾之車站。	
出版者：	
資料不詳	
貢獻者：	
1.台灣糖業公司虎尾總廠營繕單位。 2.透過耆老訪談；訪談對象為黃嘉益先生；黃嘉益先生為社團法人台灣糖業文化協會秘書長，以前為虎尾糖廠內部員工，因此對糖廠相關事務十分了解，現在對於糖業文化保存不遺餘力。	
日期：	
民國 35 年 3 月 3 日	
格式：	
尺寸為 A4 大小，約 21*29.7 公分	

語言：	
中文	
關聯：	
1.沈文台（2005）糖鄉一百年糖都虎尾。 雲林縣虎尾鎮：大崙腳文教工作學會。 2.寒蟬（1953）。臺糖虎尾總廠簡介，雲林文獻季刊。第2卷第1期，頁101-104。	
涵蓋範圍：	
老照片的影像資料為早期至現今的台灣糖廠事業景觀	
管理權：	
照片資料為台糖虎尾總廠所提供，版權歸台糖虎尾總廠所有；而影像數位檔由國立虎尾科技大學多媒體設計系進行資料保存；在虎尾糖廠的授權下，本影像資料將透過網頁平台的方式，無償提供各界使用。	

四、Dublin Core 對照

DC 是由 The Dublin Core Metadata Initiative(DCMI)所研發，為一組具簡單性、普遍性、延展性、國際性的後設資料元素，用以描述廣泛的網路資源，作為跨學科領域資源分享的交換格式。透過 DC 對照，不同典藏機構可以達到彼此交換、共享典藏品資訊之目標。由於 DC 僅 15 個欄位，可能會有部分欄位無法對照至 DC，因此為空白。本對照表主要依據 2008 年發佈的 Dublin Core Metadata Element Set, Version 1.1，並依據“One-to-One Principle”為原則，以「原物件」為描述主體。本計畫後設資料與 Dublin Core 的對照詳見表九至表十。

表九、Dublin Core 對照表－方式一

欄位名稱	Dublin Core
標題	Subject ¹⁷
創作者	Creator
主題	Title ¹⁸
描述	Description
簷高	—
出版者	Publisher
貢獻者	Contributor
日期	Date
型式	— ¹⁹
格式	Format
識別碼	Identifier
來源	— ²⁰
語言	Language
關聯	Relation
涵蓋範圍	Coverage
權利	Rights
備註	—

表十、Dublin Core 對照表－方式二

欄位名稱	Dublin Core
標題	Title

¹⁷ 由於計畫所提供的藏品「標題」有重複，會造成搜尋與瀏覽上識別的困難，因此後設資料工作組將「標題」與「主題」互換。

¹⁸ 同註 17。

¹⁹ 建議以 DCMI Type 控制詞彙「型式：圖像、文字」轉出，因計畫「型式」之資料值為「圖像及手稿文字」或「圖像及文字」與上述控制辭彙有部分重複，故不建議轉出。

²⁰ 計畫所提供的藏品「來源」是針對「數位檔」做描述，但此份比對表以「原物件」進行比對，為符合 DC “One-to-One Principle”，因此不轉入「來源」。

欄位名稱	Dublin Core
創作者	Creator
主題	Subject
描述	Description
簷高	—
出版者	Publisher
貢獻者	Contributor
日期	Date
型式	— ²¹
格式	Format
識別碼	Title Identifier
來源	— ²²
語言	Language
關聯	Relation
涵蓋範圍	Coverage
權利	Rights
備註	—

²¹ 同註 19。

²² 同註 20。

五、工作進度記錄

時間	事項
2010-04-23	「再現糖業風華-糖業文化數位典藏」計畫提供授權同意書。
2010-06-05	「再現糖業風華-糖業文化數位典藏」計畫線上審視同意條款、申請後設資料對照服務並提供分析用資料。
2010-06-06	「再現糖業風華-糖業文化數位典藏」計畫提供後設資料範例。
2010-06-25	後設資料工作組整理「問題諮詢 1」以 mail 詢問「再現糖業風華-糖業文化數位典藏」計畫
2010-07-01	「再現糖業風華-糖業文化數位典藏」計畫回覆 2010-06-25 後設資料工作組發函詢問之問題。
2010-07-12	後設資料工作組正式發布「再現糖業風華-糖業文化數位典藏」計畫後設資料對照報告。

附件一

「CNS 國家標準都柏林核心集」與「聯合目錄都柏林核心集」欄位名稱比對

CNS 國家標準都柏林核心集	聯合目錄都柏林核心集
標題	題名
創作者	著作者
主題	主題與關鍵字
描述	描述
出版者	出版者
貢獻者	貢獻者
日期	日期
型式	資料類型
格式	格式
識別碼	資料識別
來源	來源
語言	語言
關聯	關聯
涵蓋範圍	範圍
權利	管理權